



Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVIII

Price 25c

Chicago, Ill. — Penktadienis, Friday, July 24, 1981

Nr. 145

REAGANUI LABIAUSIAI PATIKO MITTERRAND

Studentai Pabaltiečių komitete Washingtone traukiasi į darbą

Studentai Sven Paul, Vita Te-
rauda ir Gailė Tamošūnaitė,
dirbantieji Pabaltiečių komitete
Washingtone, jau turėjo progos
pasikalbėti su kongresmanų asis-
tentais Pabaltijo tautų reikalais.
Studentai kiekviename susi-
rinkime išreiškė savo rūpestį
žmonių teisėmis. Aptarti dviejų
patriotų — latvio Jurio Bumeis-
ters ir Vytauto Skudžio reika-
lai. Juris Bumeisters yra nuteis-
tas penkiolika metų už ryšius
su organizacijomis išėjimo. Ma-
noma, kad jis nuteistas ypatingai
ilgiems metams už veiklą
slaptosios Lietuvių Socialistų Demo-
kratų partijoje. Neseniai Kongre-
so atstovas Bonker paskaitė ži-
nias apie Jurį Bumeisters Kon-
greso rekorduose.

Studentai turi daugiau vilčių,
kad valdžia galės kaip nors pa-
dėti Vytautui Skudžiui, nes jis
gimęs Amerikoje. Studentai ra-
gina kongresmanus kuo greičiau
susisiekti su Kongreso atstovu
Collins, kuri dirba jo naudai. Ji
jau parašė laišką Brežnevui.

Pabaltiečių komitetas, tikisi, kad
šios pastangos, kartu su Valsty-
bės departamentu pagalba, galės
išlaisvinti badantį Vytautą
Skudį.

Jungtinis Pabaltiečių komite-
tas susirūpinęs Radio Free Eu-
rope — Radio Liberty ateitimi.
Senate buvo pasiūlytas Pell
Amendment. Ši pataisa sujung-
tų privačią RFE/RL tarybą su
federaline Board of Interna-
tional Broadcasting. Studentai
stengiasi įrodyti kongresma-
nams prieš rudens posėdžius,
kad šis sujungimas paveiktų
RFE/RL programų objektyvu-
mą. RFE/RL perduoda Pabalti-
jo tautoms jų vietines žinias, dėl
to Sovietai labai trukdo RFE/RL
bangas. Jei RFE/RL pasidarytų
dalis valdžios, jų programos bū-
tų federalinės, arba — Sovietų
aktyse — Amerikos propaganda.
Jau yra Voice of America, kuris
labai naudingas juo, kad per-
duoda Amerikos žinias iš Ame-
rikos gyvenimo.

Jungt. Pabaltiečių Komitetas

ALTO BIULETENIS ANGLŲ KALBA

Amerikos Lietuvių Taryba, ša-
lia lietuviškojo biuletenio, pra-
dėjo leisti ir biuletinį anglų ka-
lba. Jis siunčiamas lietuvių radi-
jo valandėlėmis ir laikraščiams,
turintiems anglų skyrių.
Jeigu kam daugiau būtų reik-
kalingas, toks „ALTO“ biuletinis
anglų kalba, prašome, atsiųsti
adresą, kreipiantis į Amerikos
Lietuvių Tarybą, 2606 W. 63rd
Street, Chicago, IL 60629.

Tarybos akcija Lietuvos reika-
luose.

Pasymėtina, kad L. Venckus
nuosirdžiai vertina Amerikos
Lietuvių Tarybos veiklą Lietu-
vos laisvumo reikaluose ir pa-
skleidžia „ALTO“ informacijas bei
paskaitose paremia „ALTO“ darbą.
(ALTO Informacija)

— Ketvirtadienį aukso uncija
kainavo \$410.

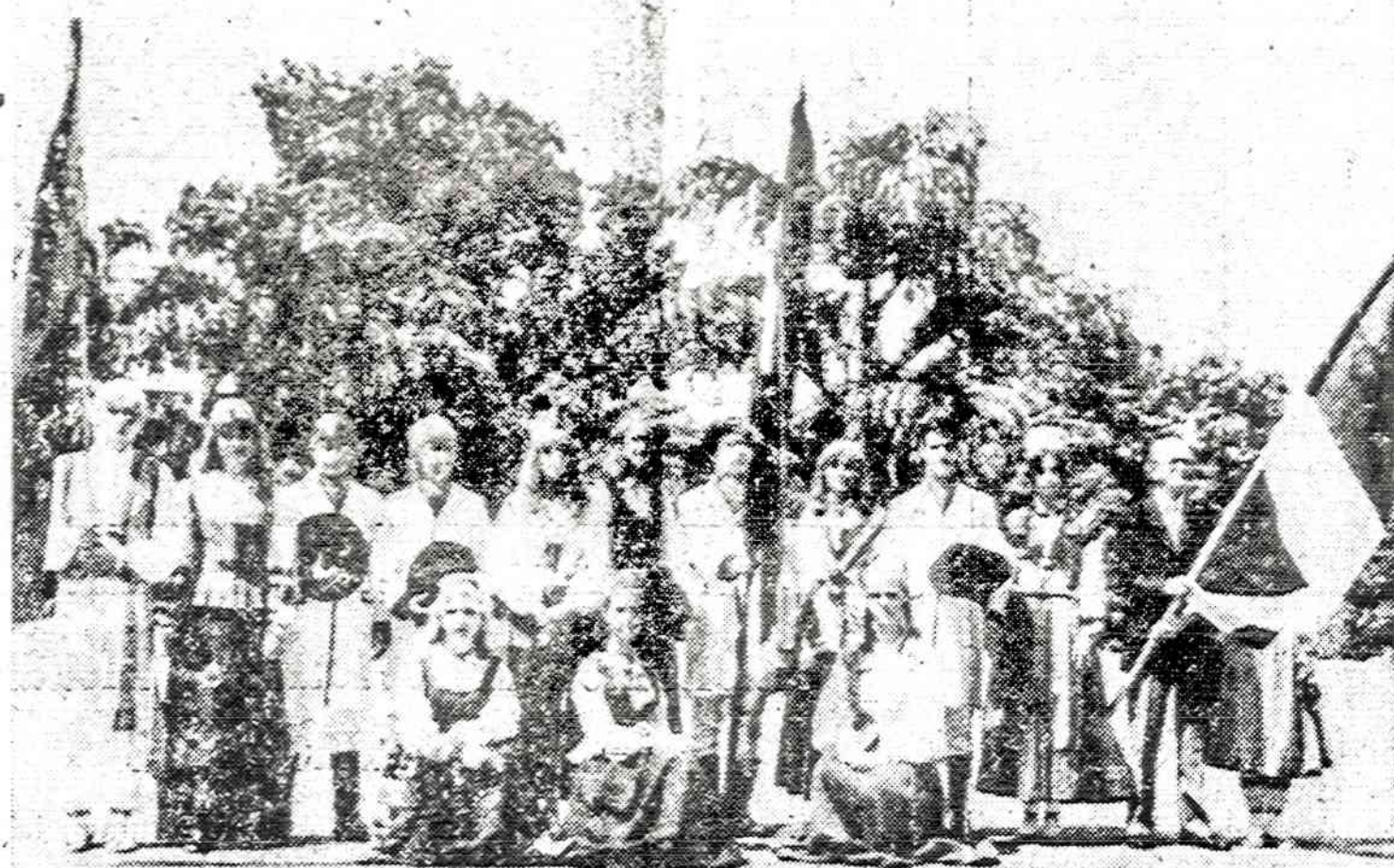
PAVERGTŲ TAUTŲ MINĖ- JIMAS KONGRESE

Vadovaujant kongresmanui
Edv. Derwinski buvo įspūdingai
paminėta Pavergtųjų Tautų Sa-
vaitė JAV Kongrese. Amerikos
Lietuvių Tarybos pirmininkas
dr. K. Sidlauskas kongresmanui
Edv. Derwinskiui pasiuntė pa-
dėkos laišką už vadovavimą mi-
nėjimui ir už jo paties pasaky-
tus įspūdingus žodžius.

KONGRESMANAS VANDER JAGT GINS LIETUVOS REIKALUS

Leonas Venckus, gyvenantis
Fennville, Mich., kreipėsi į savo
valstijos kongresmaną Guy Van-
der Jagt, kad jis panaudotų pro-
gas ginti Lietuvos laisvės rei-
kalus.

Kongresmanas Vander Jagt
atsiuntė atsakymą, užtikrinan-
damas, kad jis panaudos visas pa-
stangas paveikti JAV Kongresą,
kad paremtų Amerikos Lietuvių



Venceloh, Karakas mieste, Don Bosc'o šventovėje pabaltiečiai, vėliavomis nešini, mi-
nėjo Baisiojo Birželio įvykių š. m. birželio 21 dieną.

PRANCŪZŲ PREZIDENTAS AIŠKIAI PASISAKĖ PRIEŠ RUSŲ PRIEVARTĄ

— ATRODĖ TARYTUM AŠ BŪČIAU KALBĖJĘS, —
LAIKRAŠTININKAMS PAREIŠKĖ PREZIDENTAS

WASHINGTON, D.C. — Ka-
nadoje vykusioje vyriausybės
galvų ekonominėje konferen-
cijoje prezidentą Reaganą šilčiau-
siai nutelkė naujas išrinktas
Prancūzijos prezidentas Fran-
cois Mitterrand.

— Kada jis konferencijoje iš-
dėstė savo pažiūras apie Sovietų
Sąjungos vedamą politiką ir
apie Prancūzijos pasiryžimą vyk-
dyti šiaurės Atlanto Sąjungos
nutarimus, tai atrodė tarytum aš
būčiau kalbėjęs, — laikraštini-
kam pareiškė prezidentas Mit-
terrand.

Didžioji Amerikos spauda ir
radio stotys, patyrusios apie Fr.
Mitterrando laimėtus rinkimus,
labai suabejojo prancūzų rinki-
mų išmintimi. Dar blogesni pra-
nešimai pasirodė, kai prez. Mit-
terrand nutarė pakviesti keturis
komunistus nesvarbioms minis-
terijoms valdyti. Prancūzijos
komunistų centro komitetas pa-
smerkė Sovietų invaziją į Afga-
nistaną ir reikalavo atšaukti ka-
ro jėgas iš minėtose valstybėse.
Nepadėjo ir pranešimas, kad
keturi ministrai nevaldys
jokios svarbesnės ministerijos,
nesikiš į krašto apsaugos bei už-
sienio politiką ir kad Prancūzija
pilniausiai pritaria ginti Vakarų
Europą nuo galimos Sovietų in-
vazijos. Tačiau, kada Mitterran-
das išdėstė demokratinius socia-
listų principus ir jo nusistaty-
mą prieš maskvinius komunistus,
tai visiškai kitaip į Prancūzi-
jos prezidentą pažiūrėjo ne tik
prezidentas Reaganas, bet ir kiti
konferencijos dalyviai.

Su Prancūzijos prezidentu
daugiausia išsikalbėjo Vokietijos
kanceleris Helmut Schmidt. Jis
yra įsitikinęs, kad Mitterrandas
valdoma Prancūzija bendradar-
biaus su šiaurės Atlanto Sąjun-
ga ir vieningai gins Europą nuo
galimos Sovietų Sąjungos inva-
zijos. Labiausiai apsidžiaugė
prezidentas Reaganas, kai jis
savo ausimis išgirdo Mitterrando
pareiškimą.

Washington Post korespon-
dentas L. Carmon turėjo progos
išsikalbėti su prezidentu Reaga-
nu apie Kanados konferenciją ir
plačiai aprašė prezidento nuo-
monę apie Mitterrando sudarytą
teigiamą įspūdį. Susitikimas su
Mitterrandu išblaškė prezidento
abejonės apie bendradarbiavimą
su dabartine Prancūzija.

Mitterrandas prieš išskrida-
mas iš Kanados, pareiškė, kad
su prezidentu Reaganu jam bu-
vo malonu bendradarbiauti. Su
juo lengva susikalbėti, jis grei-
tai susigauja sudėtingose prob-
lemose ir moka savo nuomonę
aiškiai išdėstyti. Mitterrand yra

NUTEISTAS POPIEŽIAUS UZPUOLIKAS

ROMA. — Turkų teroristas
Mehmet Ali Agca už sužeidimą
popiežiaus Joną Pauliaus II Šv.
Petro aikštėje gegužės 13 dieną
gavo kalėjimo bausmę iki gyvos
galvos. Jį teisė jury teismas iš
1 vyrų ir 2 moterų, vyr. teisėjas
Severino Santiapichi paskelbė
sprendimą trečiadienį. Jame sa-
koma, kad pirmuosius metus Ag-
ca turės praleisti vienutėje. Be-
to, jis gavo 10 metų už dviejų
Amerikos turistų sužeidimą ir
už nelegalių ginklų laikymą. Jis
turės sumokėti teismo išlaidas.

Pagal 1929 m. Laterano sutar-
tį, už nusikaltimus Vatikane
teismai gali būti Italijoje. Vati-
kano pareigūnai nuo teismo po-
sėdžių atleisti.

HABIBAS NEPAJEGIA SUTAIKYTI

JERUZALĖ, Izraelis. — Dip-
lomatą Philip Habib prašė iz-
raelitus ir palestiniečius baigti
krivynus susirėmimus.

Prezidentas Reaganas prašė Iz-
raelio premjerą Beginą 48 va-
landų laikotarpyje sustabdyti
visus palestiniečių puolimus ir
imtis priemonių mūšiams su-
stabdyti.

Antradienį Beginas sušaukė
ministerius aptarti prez. Reaga-
no reikalavimus, bet įspėjo, kad
izraelis netoleruos naujų pales-
tiniečių provokacijų.

Antradienį Izraelis atmetė JAV
reikalavimą skelbti karo paliau-
bas. Pareiškime sakoma, kad su
palestiniečiais Izraelis nesiderės.
Premjeras Beginas sutiko, kad
specialus JAV pasiuntinys Habib
bandytų susitarti su Libano val-
džia dėl paliaubų.

įsitikines, kad Kanadoje vykusio
konferencija buvusi visiems la-
bai naudinga, nes visi turėjo pro-
gos išdėstyti savo mintis.

Italiją Kanados konferencijoje
atstovavo respublikonas Giovan-
ni Spadolini. Jis taip pat buvo
susizavėjęs prez. Reaganu, kuris
sudėtingas problemas sprendžia
ūkininkams. Britų premjerė M.
Thatcher patenkintas prez. Rea-
ganu, nes jis dalyvavo visuose
sprendimuose.

JAV PRIESTARAUJA IZRAELIO PUOLIMAMS LIBANE

VISUOTINIS NUSISTATYMAS PRIEŠ IZRAELIO
POLITIKĄ JAUDINA AMERIKOS ŽYDUS

KRUVINI MŪŠIAI NETOLI KABULO

NEW DELHI, Indija. — Iš Af-
ganistano atvykę diplomatai
tvirtina, kad šią savaitę tris die-
nas ėjo kruvini mūšiai 12 my-
lių atstume nuo Kabulo. Pirm-
adienį, antradienį ir trečiadienį
Sovietų kariai vedė mūšius su
afganistaniečiais Paghmano sri-
tyje, visai netoli nuo senos vals-
tybės sostinės.

Kovas su partizanais pradėjo
Sovietų kariuomenės dalinys,
nepajėgęs išmūšti kovojančių
afganistaniečių iš laikomų pozicijų.
Tada Sovietų karo vadovy-
bė pasiuntė į Paghmano sritį
Kabule buvusią Sovietų karo
mokyklą. Rusams buvo gėda,
kad beveik patioje Afganistano
sostinės panosėje įsirengę partiza-
nai ir Sovietų kariai, varlėda-
mi pačias naujausias priemones,
nepajėgę afganistaniečių iš-
mūšti.

Paghmano sritin atvyko 300
Sovietų karo mokyklos kadetų
ir apsupo visą sritį. Partizana-
pagal kadetus kryžmine ugni-
mi, 200 paėmė nelaisvėn, 30 už-
mušė, o sužeistuosius leido ru-
sams susirinkti ir išsivežti.

INLAND STEEL UZDABYS DIRBTUVĘ MELROSE PARKE

Inland Steel Co. trečiadienį
paskelbė, kad gruodžio mėnesį
uzdarys Inrico struktūros dirb-
tuvę, nes dabar neįmanoma
gauti pelno. Sprendimas pada-
rytas, unijai pareikalavus pakel-
ti dolerį už valandą dirbantie-
siems.

Antradienį popiežius Jonas
Paulius II pasirodė televizijos
ekranuose. Jis kalbėjo Eucharis-
tinio kongreso Lourdes daly-
viams. Sergantiems ir invali-
dams pareiškė, kad šiuo metu jis
pats pergyvena kūno silpnumą
ir jaučiasi esąs arčiau visų ken-
čiančių, sergančių ir sužeistų.



Prez. R. Reaganas vadovavo
Kanadoje vykusioje pramo-
nės valstybių konferencijai,
kurioje buvo trumpai pa-
liesti, ir kiti klausimai. Pre-
zidentas atidžiai sekė visą
konferencijos eigą.

WASHINGTON, D.C. — Ame-
rikos aukšti pareigūnai išreiškė
administracijos nepasitenkinimą
nuolatiniams Libano puldinėjimais.
Valstybės sekretoriaus pa-
dėjėjas William P. Clark pa-
reiškė, kad Izraelio premjeras
Menachem Beginas savo kariš-
kais veiksmais vis labiau apsunkina
Amerikai padėti Izraeliui.
Dėl atakų lektuvais, sulaukytas
desimties F-16 išsiuntimas. Gy-
nybos sekretorius Caspar Wein-
berger pareiškė, kad dabartinės
Izraelio politikos negalima lai-
kyti taikia. Keršto ar agresijos
veiksmai gali tapti dar žiauresniais.
Jie apsunkina JAV specia-
laus atstovo Philip C. Habib taik-
kos pastangas Viduriniuose Ry-
tuose. Jo diplomatią rado pri-
tarimo Saudi Arabijoje ir kitose
arabų kraštuose, tačiau pa-
kartotinas Beirut bombardavi-
mas pakenkė taikos pastangoms.
Baltųjų Rūmų spaudos sekreto-
rius pavaduotojas L. Speakes
pareiškė, kad Gynybos šefas
Weinbergeris išreiškė adminis-
tracijos nuomonę.

Prez. Ronald Reaganas kreipėsi
į visas suinteresuotas bei
paliestas šalis, prašydamas nu-
raukti ginkluotus veiksmus ir
pradėti taikingas derybas. Gi
W. P. Clark pareiškė, kad nežū-
rint istoriniai gerų JAV ir Iz-
raelio santykiai, yra galimybė,
jog visi ginklai bus uždrausti
pristatyti, jei nebus panaikintos
oro atakos. Ginklų pristatymas
prilygtų benzino pylimui ir ugniai.

Prieš Izraelį nukreiptos nuo-
taikos pasireiškė ir Jungtinėse
Tautose. Jų kalbėtojas Samir
Sanbar pareiškė, kad trečiadienį
Izraelio artilerija paleido 596
sviedinius į Libano teritoriją, gi
palestiniečių partizanai pasiuntė
į Izraelio šiaurėje esančius miestelius
tik 164 artilerijos ir 57
sovietišų katių sviedinius.
Libano valdžios žiniomis, nuo
liepos 10 d. 432 libaniečiai žuvo
ir virš 1,500 buvo sužeisti Izraelio
bombardavimuose. Vien Beirutė
žuvo 351 asmuo. Palestiniečių
partizanų vadovas Yasar Arafat
pareiškė, kad PLO organizacija
sustabdytų pažeidimus Li-
bano-Izraelio sienos, jei Izraelis
sustabdytų bombardavimus. Ta-
čiau premjeras Beginas atakomis
nori tai atsiekti. Jungtinių
Tautų gen. sek. Kurt Waldheim
trečiadienį kalbėjo 20 mi-
nucių su Izraelio ambasadoriumi
Yehuda Z. Blum, bet susita-
rimo dėl paliaubų nepasiekta.
JT koordinavimo komitetas kreipėsi
į Saugumo tarybą, prašy-
damas pritaikyti ekonomines
sankcijas Izraeliui.

Amerikos žydai sako, kad
premjeras Beginas, laimėjęs ne-
seniai rinkimus, turi daugumos
pritarimą, tačiau tas pritarimas
kasdien mažėja.

— Lenkijos vicepremjeras Ra-
kowski pareiškė, kad lektuvų
bendrovei LOT turi vadovauti
valdžios paskirtas generolas, nes
ji yra svarbi institucija Varšu-
vos pakto gynybos sistemoje.



KALENDORĖLIS

Liepos 24: Kristina, Balandas,
Živilė, Seigis, Vaižebutas.

Saulė teka 5:37, leidžiasi 8:17.
Oras debesuotas, liū.

Pirmadienį, liepos 20 d., Condesa del Mar rūmuose buvo
pagerbtas senatorius Frank Savickas. Susirinko apie 3,000
Savicko bendradarbių, pasiklausė kalbų, užkandė sotaus
maisto, nuraminė troškulį ir pasižadėjo vieningai dirbti
Illinois valstijos ir Chicagos miesto gerovei.

MOKSLININKŲ ATSAKOMYBĖ

(Šį savo rašinį Andrejus Sacharovas atsiuntė Tarptautinei mokslininkų konferencijai, kuri jo garbei buvo sukviesta gegužės 1-2 dienomis New Yorke)

(Tęsinys)

Nuteistųjų už reikšimą minėti. Pirmasis Gajetskis, vėsk. Nitelejus Goretovus, Aleksandras Ogorodnikovas, Borisas Peratkinas. Buvo nuteisti darbininkai Jurijus Grinimas ir Michailas Kukučka. Aleksiejus Murčanka ir Jurijus Fedorovas dar vis kalėjime.

Paminėsiu tik kelis mokslininkus, kuriems atimta laisvė, o būtų galima daug kitų pridėti prie to sąrašo: Anatolijus Šaranskis, jaunas kompiuterių mokslininkas, matematikai Tatjana Velikanova, Aleksandras Lavutas, Aleksandras Bolonkinas ir Vazifas Meilanovas, kompiuterių mokslininkas Viktoras Ibrailovskis, ekonomistė Ida Nudel, inžinieriai Rešatas Džemilevas ir Ananas Terleckas, fizikai Rolanas Kadjevas, Josifas Zisels ir Josifas Diadkinas, chemikai Valerijus Abramkinas ir Jurijus Kukkas, filologai Igoris Ogurtsovas ir Mustafa Džemilevas ir Vladimiras Balakhonovas.

Draudimas išemigruoti yra įprastas žmogaus teisių pažeidimas, ypač veikiantis mokslininkus. Daugelio "refuiznikų" vardai Vakaruose yra žinomi.

Jau daugiau kaip metai aš buvau be teismo ištremtas į Gorkį, ir esu beveik visiškai izoliuotas. Neseniai KGB išvogė mano rankraščius ir užrašus. Tai naujas pasikėsinimas atimti man intelektualios veiklos galimybes, nel ir vienatvę išplėsti atmintį. Daugiau 3 metų Elizavetai Aleksiejevai, mano sūnaus sužadėtoinei, neleidžia išvykti iš Sov. Sąjungos. Tas šantažas yra tiesiogiai prieš mane. Ji yra valstybės įkaitas.

Kovokite prieš represiją

Aš kreipiuosi į mokslininkus

ginti visų persekiojamųjų. Aš tikiu, kad, ginant nekaltus asmenis, galima, o daugeliu atvejų ir būtina, imtis ypatingų priemonių, kaip mokslinių kontaktų nutraukimo ir kitokių rūšių boikotų. Aš skatinu naudoti visas viešąsias ir diplomatinės galimybes. Kreipiantis į Sovietų lyderius, reikia imti dėmesį, kad jie kartais nežino ir, galbūt, nenori žinoti apie jiems siunčiamus laiškus ir prašymus. Todėl asmeniškai Vakary oficialių atstovų kontaktai su atitinkamais Sovietų valdžios žmonėmis turi didelės reikšmės. Vakary mokslininkai savo įtaką turėtų skatinti tokius kontaktus.

Aš tikiu, kad kruopščiai apgalvota ir organizuota represijos aukų gynimo veikla suteiks tarptautinei mokslininkų visuomenei daugiau jėgos, autoriteto ir energijos.

Šį laišką užvardinau "Mokslininkų atsakomybė". Tatjana Velikanova, Jurijus Orlovas, Sergejus Kovalevas ir daugelis kitų patys nutarė šį klausimą spręsti, pasiaukodami kovai už žmogaus teises ir laisvę visuomenei. Tai milžiniška auksa nebus veltui. Šitie individai kelia viso pasaulio etikos sąvoką.

Daugelis jų kolegų, kurie gyvena totalitariniuose kraštuose, neturi savyje jėgos tokiai kovai, tačiau bando sąžiningai atlikti savo profesinę pareigą. Iš tikrųjų yra būtinai gerai dirbti pasirinktoje profesijoje. Tačiau ar neatėjo laikas tiems mokslininkams, kurie privačiai patikimų draugų tarpe dažnai pareiškia savo supratimą ir nepritikimą, viešai išreikšti savo atsakomybės jausmą tokiu būdu, kuris turėtų daugiau socialinės reikšmės, atvirai protestuoti bent tokiuose dalykuose, kaip savo nuteistųjų išmetė į Armėnijos Mokslų

kolegų gynime, o taip pat reikalaui teisingo įstatymų vykdymo viduje ir atlikimo tarptautinių įsipareigojimų? Kiekvienas tikras mokslininkas neabejotinai turėtų turėti tiek drąsos ir dorumo nepasiduoti prisitaikymo pagundai. Galia, mes žinome daug priesūgų pavyzdžių Sov. Sąjungoje, kai guodžiasi pasiaiskinimais išsaugoti laboratorijas ir institutus, karjeras, o kartais vien dėl kelionių galimybių užsienin (didžiausia pagunda mūšų uždarę šaly). Ar ne gėda Orlovo kolegoms, kurie slapta dalykuose, kaip savo nuteistųjų išmetė į Armėnijos Mokslų



TORNADO

Umorismo Antisovietico in Lituania — Vincas Mincevicius

Septinta knyga Lituania knygy serijoje italų kalba prelatas Vincas Mincevicius išleido minėtą knygą. Tai 233 puslapių kišeninio formato leidinys su 500 antisovietinių humoristikos gabalėlių (anekdotų), atkeliavusių iš paverptos Lietuvos. Knyga suskirstyta į šešis skyrius: 1) politikos, 2) religijos-ateizmo, 3) ekonomijos - progreso, 4) kultūros-mokslo, 5) teisingumo ir 6) įvairių. Toki veiklą būtų labai reikalinga išleisti ir originalia lietuvių kalba, nes humoristika yra daug pasakanti teisybės ir tai pasakanti labai aiškiai su juoku ir ašaromis, ir nesugriaujamais argumentais. Labai vertiname prelatą Mincevicių pasisvečintį, pastangas ir įdėtą darbą, skelbiant nuolat lietuvių tautos kovą su pavergeju italų tautai. Susipažinimui patiekiami 7 vertimus — humoristikos gabalus.

Laisvė ir Atsargumas

Lietuvius konfidencialiai užklausa žydėli:

Akademijos, kai kiti Sov. Sąjungos Akademijos nariai tam pašalinimui užmerkė akis, nekrepdami dėmesio net į jo sveikatos stovį. (Jis yra netoli mirties.)

Už viešus pasisakymus Vakary mokslininkams negresia kalinėjimai ar darbo stovyklos, jie negali būti papirkti kelionių ir užsienį siūlymais. Tačiau tai nemažina jų atsakomybės. Kai kurie Vakary mokslininkai smerkia socialinį veikimą kaip politinę formą. Bet aš nekalbu apie valdžios kovą — čia ne politika. Tai kova išlaikyti taiką ir tas etinės vertybės, kurios išbujojo mūsų civilizacijoj. Savo pavyzdžiu ir likimu, sąžinės kaliniai patvirtina, kad tiesos gynimas, tarptautinis pavienių aukų ir visos žmonijos interesų gynimas yra kiekvieno mokslininko atsakomybė.

Gorky, 1981 m. kovo 24 d.

— Ką darytumėi, jeigu staiga rusai atidarytų mūsų sienas? — Lipčiau į medį. — Į medį? Kodėl? — Kad manęs nesumindžiotų.

Užklauskimas Vardo

Lietuvos komunistų partijos sekretorius A. Sniečkus, lankdamasis fabrike, užklauskia vieną darbininką, kuo jis vardu. — Kvailys! — atsako darbininkas.

— Kaip tai? — sušunka paraudonodamas Sniečkus, netikėdamas savo ausimis.

— Taip: Kvailys. Buvau pakrikštytas "Jonas". Kai atėjo rusai, pradėjo mane vadinti "Ivan". Išvažiavus į Ameriką, mane ten vadino "John", o dabar, kai sumaniau sugrįžti į Lietuvą, visi mane vadina "Kvailys".

Autobusas Tik Ponomis

— Poniai, prašau eiti į priekį, — paragina šoferis keleivius autobuse Vilniuje.

— Tarybų Lietuvoje ponų nėra, — pastebi vienas keleivius. — O autobusuose nėra draugų, — atkerta šoferis, — nes draugai... visi važinėja automobiliais.

Nustalinimo Problemos

Susirinkę į 22-ąją komunistų partijos suvažiavimą įvairių komunistinių kraštų delegatai svarsto ką daryti su Stalino kūnu.

— Duokite jį mums, — sako kinietis. — Mes savo mirusius įkeliame į bokštus. Taip Stalino kūnas bus tinkamai padėtas. — Niet, niet! — perkreipta burna sušunka Chruščiovos. — Taip negalima, nes tokia garbė priklauso tik protėviams.

— Duokite jį mums, — sako prancūzų atstovas. — Mes jį palaidosime prie invalidų kapų.

— Niet, niet! — tokia garbė priklauso tik karžygiams. — Tad atiduokite jį mums,

— Įsiterpia Izraelio delegacijos narys. — Mes jį padėsime į rūši uoloje.

— Dėl Dievo meilės, to tai niekada. Jūs jau vieną taip buvote palaidoję... ir jis prisikėlė.

Gomulka ir Darbininkas

Gomulka, rytą išėjęs pasivaikščioti, sutinka gatvėje apiplyusį darbininką, besikubantį į darbą. Norėdamas sužinoti kaip galvoja "proletaras", jis užklauskia žmogelio:

— Drauge, pasakyk, jei turėtumei dirbti kapitalistams, kiek valandų į dieną norėtumei dirbti?

— Gal kokias keturias... — O jei turėtumei visą gyvenimą dirbti mūsų didžiajam Chruščiovui?

— O, dėl jo dirbtiau visas 24 valandas iš 24. Dirbtiau dieną ir naktį, nesustodamas nei minutėi...

Gomulka, visas be galo patenkintas:

— Bravo! Aš kaip tik tokio atsakymo ir laukiau iš liaudies tikro sūnaus. Tokių darbininkų yra reikalinga šiandieninė Lenkija. Na, bet pasakyk, koks yra tavo užsiėmimas? — Mano užsiėmimas? Aš esu duobkasy.

Šuo Komunistas

Vienoje gatvėje sunkvežimis suvažinėjo vaiką šunį. Greitai susirenka grupelė žmonių, kurie nori pagelbėti nelaimingam gyvuliui. Pasitaikė, kad ten pribuvo ir vietos policijos viršininkas. Norėdamas pajaukti kunių, jis sušunka: — Skubėkit pašaukti kuniga. Ar nematote, kad jau miršta?

— Kunigo nereikia, — ramiai atsako viena senutė. — Tas šuo buvo komunistas.

Dievo Nebuvimas

Viename Lietuvos kolchoze komunistų agitatorius laikė antireliginę paskaitą.

— Gal kas turi kokių nors klausimų?

Pakėlė ranką vienas kolchozininkas:

— Aš, drauge paskaitininke, norėčiau žinoti, ar karvės ēda žolę?

— O, koks čia klausimas! — O avys, argi ēda žolę?

— Suprantama, tikriausiai. — O ir arklys, ar irgi ēda žolę?

— Nu, kaipgi? Ir jis taip pat. — Tad, pagaliau, man paaiškink: jei visi trys gyvuliai ēda tą pačią žolę, kodėl jų išmatos yra skirtingos?

Paskaitininkas nuraudo ir atsisakė klausimą atsakyti, bet kolchozininkai nenusileido ir reikalavo atsakyti...

Galiasiai, paskaitininkas visas susimaišęs, prisipažino:

— Ką gi, draugai, nežinau... — Tai, jei nežinau taip paprasto dalyko, tai kaip gali žinoti, kad nėra Dievo, — atkrito uždėvęs klausimą kolchozininkas.

— Willi Brandt, būdamas Maskvoje, pasiūlė Brežnevui leisti Vokietijai tarpininkauti tarp Sov. Sąjungos ir Amerikos. Jis nori, kad rusai atsiimtų 20 atominių raketų. Kanceleris Schmidt nepritaria Brandto pasiūlymui.

— Chicagoje mirė ponis Carol Fox, ilgus metus vadovavusi Chicago Lyrinės operos tarykynui.

LIETUVOS MIŠKAS

E kvėpimas, jau ką gi! Čia sakais pušelių, Čia vėjelis dvelktelia su kvapu žiedelių:

Jauti pievos dobilą baltą ir raudoną,

Jauti ramunes, žėbrus — žoleles dirvonų;

Jauti iš juodo kapčiaus skrudėlyno kvapą,

Ir iš medžių, iš skujų, iš šiškių, iš lapų

Vis kitoki kvėpalai: kai vėjelis dvelksi,

Kožną kartą kitokiu kvapu užsivėlgsi.

Čia samanos su bruknėmis šileliu užpluko;

Čia medžio žiedų kvapas — lyg sodas pratrūko.

Tartum miškas kvėpuoja nelyginant žvėris:

Savo kvapus po laukus kaip berte pabėręs,

Laukais, pievoms atgauna. — Vidų pušynėlių

Jauti sau gražiai kvapą dirvų ir pievelių.

Ir taip visa sumysta, vėjeliu praskysta,

Kad nė nosis šių kvapų visų nepažįsta;

Tik tartum giria, pieva ir laukas sustarę,

Iš brangiausių kvėpalų miškinį padarę,

Dievui ant garbės rūko taip ramiai, taip meiliai,

Lyg kad skripkuoja, juokias, gieda, verkia gailiai,

E tie balsai visoki taip krūvon susiaudžia,

Kad jų skyrium nežymu, e tik širdį griaudžia,

Kad jų skyrium nežymu, e tik širdį griaudžia.

Ai siaudžia gražiai miškas, ne tik kvėpia gardžiai,

Siaudžia, užia ir skamba linksmai, dailiai, skardžiai.

Vidunaktį taip tyku, kad girdi, kaip jaunas

Lapas arba žiedelis ant šakelių kraunas.

Girdi, kaip šakoms šnibžda medžių kalba šventa,

Kaip žvaigždės plėvena, gaili rasa krinta.

(Iš A. Baranausko "Anykščių šilelio")

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00 Minkštais viršeliais, tik \$3.00

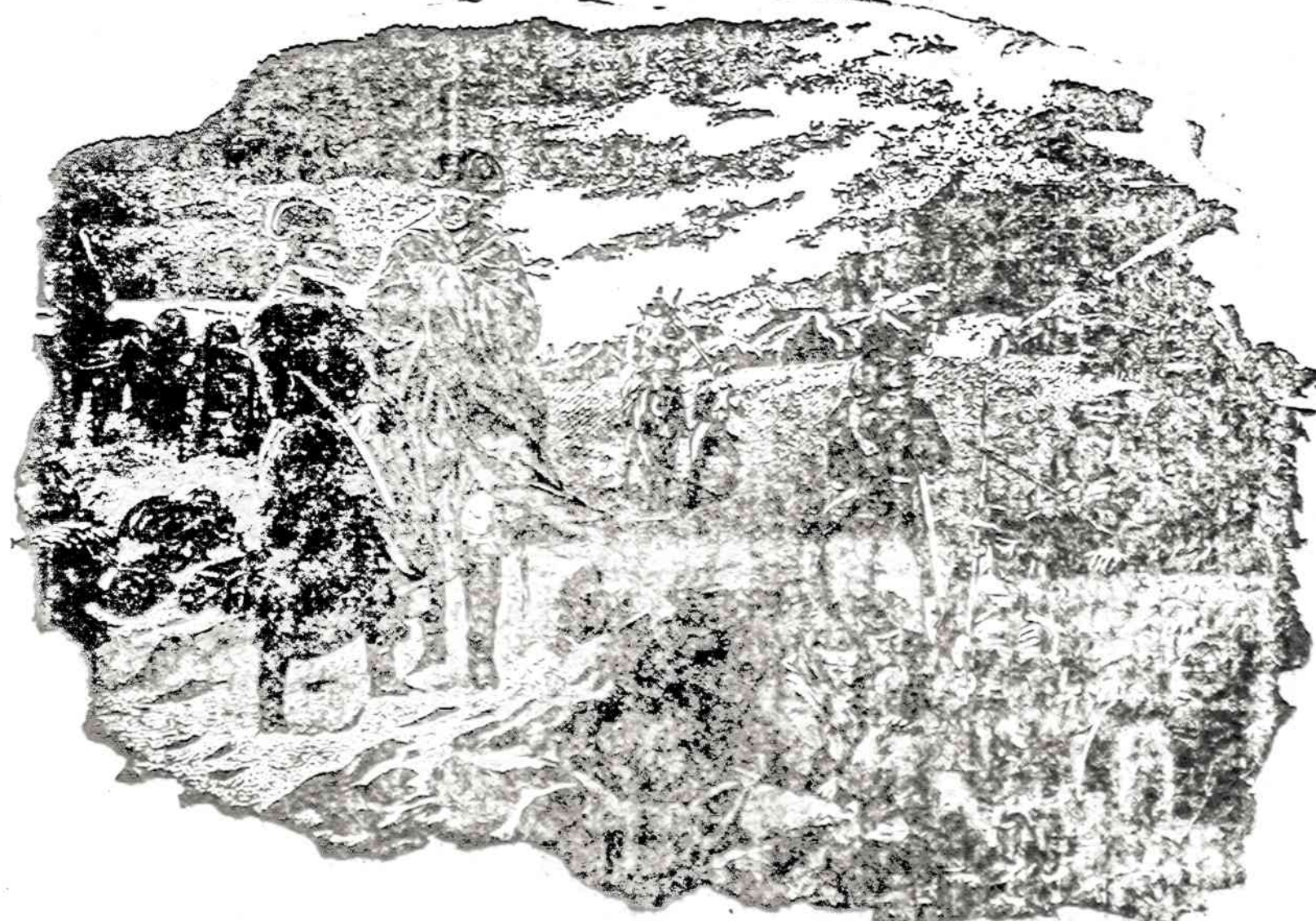
Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTŪRA — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdžiai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,

1738 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60605

Cold war.



It was bad enough we had to fight the British for our freedom. But on top of that, we had to fight the weather, too.

Because winter at Valley Forge meant snow, ice, and freezing temperatures. All serious enemies to a makeshift army without proper clothing, not nearly enough food, and short on ammunition.

It was an army long on courage, but short on money.

And then the money came. Some \$27,000,000 from the pockets of new Americans.

That's how people took stock

In America back then, and you know how it's doing now.

Nowadays, people are still helping America stay strong and self-sufficient. And they're helping themselves to safe, dependable savings. By taking stock in America with the Payroll Savings Plan. Buy United States Savings Bonds. They won't leave you out in the cold.

Now if bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (check the first year), lost, stolen or destroyed bonds can be replaced if you're insured. When needed, bonds can be cashed or used as collateral. Interest is subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.



Kool-Aid...On A Stick

BRAND SOFT DRINK MIX

Frozen Suckers

1 envelope KOOL-AID® Unsweetened Soft Drink Mix, any flavor
2/3 cup sugar
1 quart water

Directions: Soft drink mix and sugar in water. Pour into plastic ice-cube trays or small paper cups. Freeze until almost firm. Insert wooden stick or spoon into each. Freeze until firm. Makes about 20.

AMERIKOS LIETUVIŲ SOCIALDEMOKRATŲ SĄJUNGOS CENTRO KOMITETAS

3719 W. 68 PL, Chicago, Ill. 60629 1981.VII.21.

Ponui "NAUJIENŲ" REDAKTORIUI

Maloniai prašome atspausdinti artimiausiam "Naujienų" numeryje ALSS Centro Komiteto pareiškimą, kurį siunčiame drauge su šiuo raštu.

Reiškiamas pagarba,

J. Rgelis
Sekretorius

M. Pranevičius
Pirmininkas

Gerbiamam "Naujienų" Redaktoriui!

Maloniai prašome išspausdinti artimiausiam "Naujienų" numeryje šį mūsų pareiškimą.

"Naujienų" 1981 m. liepos mėn. 16 d. vedamajame yra paliesti Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos leisto savaitraščio "Keleivio" santykiai su buvusiu to laikraščio techniniu redaktorium p. M. Drunga.

Tame straipsnyje melami p. M. Drungai priekaištai — kaltinimai yra nepagrįsti.

P. M. Drunga dirbo "Keleivį" pagal "Keleivio" patikėtinių susitarimą su juo ir buvo jam mokamas sutartas atlyginimas. To susitarimo abi šalys laikėsi.

Dėl "Keleivio" leidimo sustabdymo p. M. Drunga yra niekuo dėtas. "Keleivio" leidimas buvo sustabdytas Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos Centro Komiteto nutarimu, kai jo leidimas pasidarė nuostolingas.

Aplamai, buvę santykiai tarp p. M. Drungos, "Keleivio" patikėtinių bei Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos nieko kito nelicia kaip tik šias šalis.

Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos Centro Komitetas
1981.VII.21.

Naujienų pastaba

Kad M. Drunga buvo tiksliai techninis Keleivio redaktorius, patyrėme tikrai gavę šį pareiškimą. Didžiosios Keleivio nelaimės kaltininku buvo kiti iki šio meto dar nenumatyti.

Jeigu Naujienas toliau nelaimė užgriūtų, tai, aišku, būtų kaltas M. Gudelis.

Apie M. Drungą mums buvo duotos netikslios žinios. Dėl šių žodžių Keleivio reikalu M. Drunga atsipašomė.

M. Gudelis,
Naujienų redaktorius

ALEKSANDRA VAISICNIENE

RŪBAS PUOŠNUS, BET DARBAS SUNKUS

Imigravus į Pietų Amerikos žemyną, Venezueloje pirmiausia patekome į pereinamąją stovyklą. Ten pagyvenome tol, kol mus visus paskiepijo nuo įvairių tropikinių ligų, sutvarkė dokumentus, išdavė pasą, išmokėjo po 10 dolerių asmeniui ir paleido į laisvę.

Ateities gyvenimas sukėlė rūpesčių: neturėjimas išteklių pragyvenimui ir nemokėjimas ispanų kalbos. Atvykę į Caracą, apsigyvenome pigiame imigrantų vištutyje.

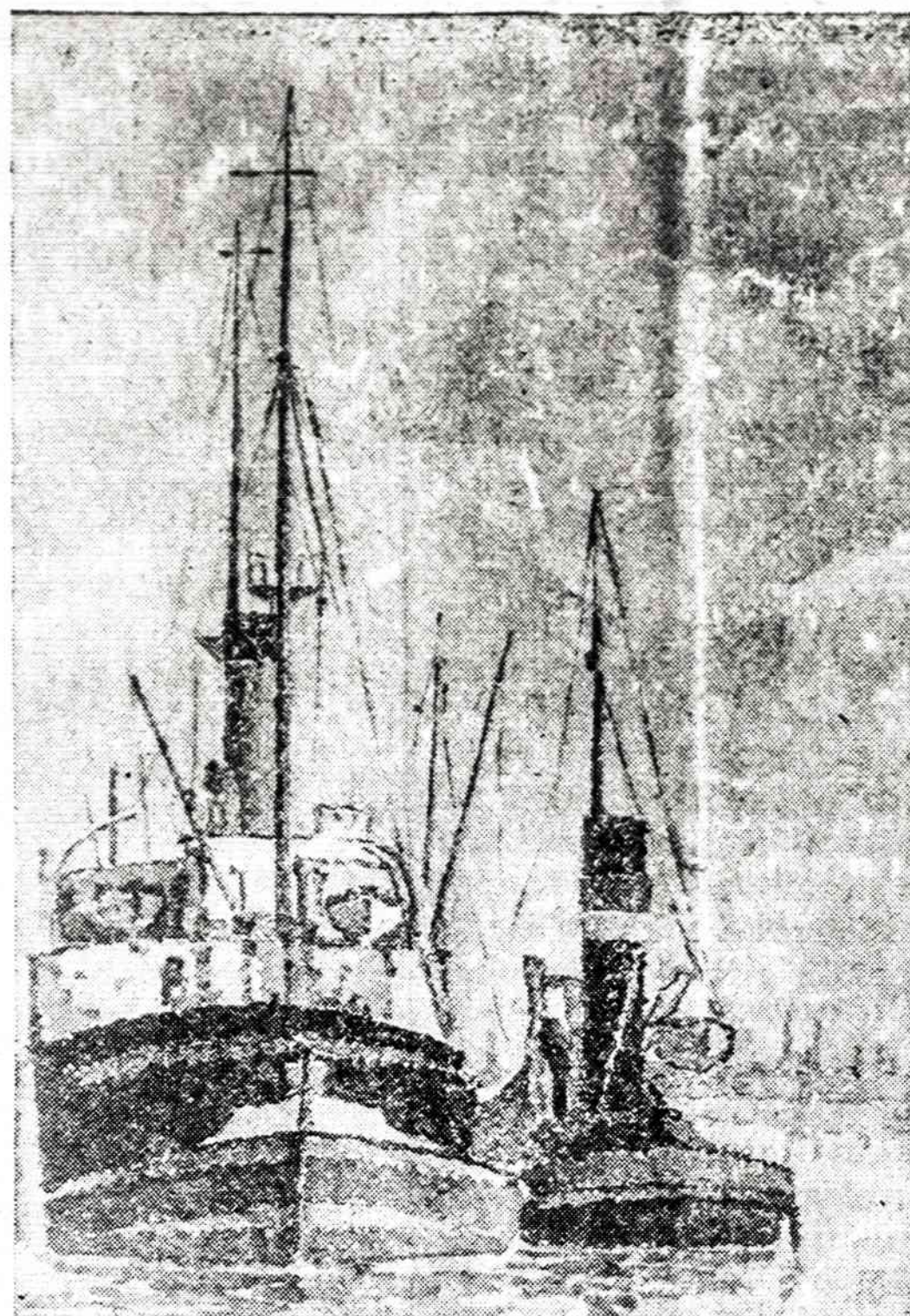
Sekančios dienos rytą išėjau ieškoti sveikatos Ministerijos. Su prancūzų kalbos pagalba, kuri turi panašumą į ispanų kalbą, šiaip taip išsiaiškinau, kad noriu dirbti gailestingas sesers darbą Ministerijoje man pasakė, kad čia pas juos yra tokia tvarka, jei užsienietis nori dirbti sesers darbą kokiame nors privati-
nėje ar valstybinėje ligoninėje, turi atlikti džiovininkų sanatori-
joje pusės metų praktikos dar-

ba. Išdavė raštą, sanatorijos adresą ir liepė sekantios dienos rytą prisistatyti sanatorijos direktoriui.

Džiovininkų sanatorija stovi už Caracó miesto priemiestyje. Išlipus iš autobuso, tenka dar gerą kelio galą, virš kilometro, eiti pėsčia. Prisistatęs direktoriui, paaiškino, kad darbas prasi-
deda 7 val. ryte, atlyginimas 50 dolerių mėnesiui ir nemokamas tris kart į dieną maistas.

Grįžus į namus, pasiruošiau sekantios dienos darbui. Keltis turėjau 5 val. ryto, kad laiku nuėjus į darbą. Sanatorijos direktorė paskyrė mane į H. 3 vy-
rų palatą, kurioje gulėjo 25-26 ligoniniai. Parodė seserų poilsio kambarį ir nuvedė į atskirą pas-
tatą kiemė. Ten buvo daktarų ir seserų valgykla.

Mano darbas buvo: lovų per-
klojimas, ligonių apiplovimas, įteikimas vaistų, švirkštų sulei-
dimas pagal gydytojų nurody-
tus, matavimas temperatūros, pulso, kvėpavimo, kraujo spau-



Klaipėdos uostas 1931 metais

dimo ir žaizdų perrišimas. Daugumas turėjo negyjančias žaiz-
das, duobėtas, pūluojančias. Po
pietų ligonių priežiūra, jei kas
išsukia skambučių ir tos dien-
nos ligų eigos įrašymas į kiek-
vieną ligonio istoriją.

Sanatorijoje susipažinau su mū-
sų tautiečiu Vytautu Svabinsku,
kuris darydavo džiovininkams
radiografijas. Jo darbas buvo
ypatingai pavojingas, nes teko
dirbti tamsiame, be langų, blo-
gai ventiliuojamame kambaryje,
kur praleisdavo didžiąją dienos
dalį su džiovininkais. Daug kar-
tų pagalvojau, ar tik Vytautas ne-
užsikrėtė džiova. Vytautas buvo jau-
nas vyras, gabus, gerai atrodas,
su geru išsilavinimu. Praėjus
keletai metų taip ir buvo. Vyta-
tas apsikrėtė džiova. Vieną kartą
nuvažiojo atostogų į Perlių salą
Margaritą. Grįždamas namo su-
negalavo. Pakeliui turėjo atsiv-
ertuoti mažo miestelio ligoninėje.
Pradėjo kraujuoti ir po poros
dienų mirė.

Vyta nepaprastai visi galėjo-
mė, nes tai buvo jauno, gausaus
vyro, sunkaus darbo pirmoji au-
ka. Pažinojau gerai jo motiną,
su kuria vėliau net susidrauga-
vome, nes ji taip pat buvo gal-
lestingoji sesuo, baigusi mokyk-

lą Latvijoje ir vėliau, atvykusi
į Lietuvą, ištekojo už notaro
Svabinsko.

Džiovininkų sanatorijoje dar-
bas labai nemalonus. Nors ir
plauni rankas ir keiti rūbus, ta-
čiau vis atrodo, kad vaikštai ir
nešioji masę mikrobu su savi-
mi. Gal būt, jau šiandieną džio-
vininkų išgyjimo sąlygos yra pa-
sikeitusios ir gerąją pusę, tačiau
anais laikais, kai aš dirbau, vi-
si žinojome, kad didžioji dalis
šių ligonių yra pasmerkti mir-
čiai. Palengvindavo tik naujai
atsiradęs streptomocinas.

Atlikus praktikos skirtingą laiką,
ligoninės direktorės buvau pra-
šoma tęsti darbą toliau, bet jau
su dvigubu atlyginimu ir apmo-
kamu transportu ten ir atgal.
Pasiūlymą priėmiau, kadangi
man darbas jau buvo pažista-
mas. Visus sanatorijos tarnauto-
jus kas kelis mėnesius skiepyda-
vo nuo džiovos ligos. Paskutini-
kartą paskiepėjus, man jau skie-
pai neprisiėmė. Direktorė apga-
lestaudama man pranešė, kad pa-
gal jų darbo potvarkį aš jau ne-
begalėsiu dirbti jū ligoninėje,
nes man gresia didelis pavojus
užsikrėsti džiova. Sanatoriją tu-
rėjau palikti.

Sekantis darbas buvo didelė-

je, naujai įrengtoje moderniško-
je, daugiaaukštėje, privatinėje
"Centro Medico" ligoninėje. Jo-
je darbo sąlygos buvo žymiai
geresnės ir atlyginimas didesnis.
Kiekvienai seseriai buvo paskir-
ta aptarnauti 5-6 kambariai, bet
kažangi ligoninė brangi ir pri-
vati, tai viename kambariame ne-
gulėjo daugiau, kaip po vieną
ligonį.

Šioje ligoninėje darbas su
pora ligonių man pasiūlytas atmin-
tyje, nes skyrėsi nuo kitų nor-
malų darbų. Vienas ligonis, ka-
riškis turėjo pilną kūną di-
džiųjų žaizdų, jau net išpuvu-
sų odų dūbių srvelyje ir kito-
se kūno dalyse, kurios kėlė ne-
malonų kvapą. Man susidarė
toks įspūdis, kad aptarnaujantis
personalas bijojo įeiti į jo kam-
barį ir laukė tik tos dienos, ka-
da jis mirs. Tuo metu aš dar ne-
buvau tvirta ispanų kalboje, bet
supratau seserų piktą ir kad jis
sirgo leprosa. Skambutis il-
gą laiką skambėjo, tačiau nie-
kas nenorėdavo įeiti į jo kam-
barį.

Man teko nemažai dirbti su
juo. Labiausiai kludė tai, kad
įėjus į jo kambarį tuoju turė-
jai keisti rūbą ir išeinant vėl už-
sidėti savo senąją uniformą. Jam
mirus, jo kambarį dezinfekavo.
Iš to sprendžiau, kad jis sirgo
užkrečiama liga.

Kitas ligonis buvo kinietis.
Sirgo vidurių vėžio liga. Opera-
cijos pūvis negijo, žaizda išsi-
plėtusi, atvira, iš kurios ėjo ne-
malonus pūvis kvapas, vidu-
riai išsiplūte, pridengdavome tik
merle ir vatos gabalais. Jo drau-
gai kiniečiai žinojo, kad jis ne-
pasveiks, todėl atnešdavo jam
nusiramintumų, narkotikų, ku-
riuos aš po jo pagavau ar spinte-
lėje surasdavau. Man prisitari-
nus, dėkingumą ženklau, mano
ranką suspausdavau. Šis jo padė-
kos išreiškimas mane labai su-
jaudindavo, nes jame įžiūrėjau
nelaimingą, sergantį gyvą žmo-
gų. Jį slaugiau iki paskutinių jo
gyvenimo valandų.

Darbe tekdavo dažnai apsirik-
ti. Nemokėjimas kalbos labai
trūkdė, nes turėjau viską atspė-
ti. Jei gydytojas prašo nuvežti
ligonį į apatį, nesupratus gerai
— vežu į viršų, ar atvirkščiai.
Tas pats būdavo ir ligonio kam-
baryje, jei sergantis prašo kokio
nors man nesuprantamo patar-
navimo, keliu jį iš lovos ir vė-
du į vonios kambarį. Tačiau kas
dien darbas ėjo lengvyn.

Toje pačioje ligoninėje teko
susipažinti su vienu iš pačių gar-
siųjų ano meto universiteto pro-
fesoriumi, medicinos srities įžy-
mybe. Jis pakvietė mane dirbti

į jo privatus medicinos institutą,
kuriam dirbo apie 27 gydytojai.
Pasiūlymą priėmiau. Ten mano
darbas jau buvo daug įvairesnis.
Dirbau sesers ir klinikos admi-
nistratores darbu. Pirmoji atei-
davau į darbą ir paskutinią iš-
eidavau. Dirbdavau kasdieną
apie 10 valandų, veik be susto-
jimo.

Mano šefas buvo sugyvena-
mo būdo, dešimties medicinos ir
kitų knygų autorius, plačiai ži-
nomas visuose ispanų kalba kal-
bančiuose kraštuose. Dažnai li-
goniams patekus į Ispaniją, ten
jų gydytojai atsakydavo:

— Ko jūs čia atvažiuojate gy-
dytis, jei pas save turite tokį
puikų medicinos srities specia-
listą?

Jo gimtame mieste įsteigtas
universitetas pavadintas jo var-
du.

Paprastai dirbdavau dienos
metu, bet ekonominių sunkumų
verčiama, dėl menko atlyginimo,
eidavau po dienos darbo slaugy-
ti ligonius dar nakties metu. Daž-
nai miegodavau tik po dvi valan-
das į parą.

Vieną kartą teko slaugyti ido-
mų ligonį. Mano šefas vieną die-
nų nusiuntė mane nakties dar-
bui pas vieną milijonierių. Tur-
tingame miesto rajone suradau
jo puošnią vilą, apaugusią gir-
liandomis, lyg nutysusiais apy-
niais. Paskambinus skambutį,
duris atidarė baltomis pirštinė-
mis apsimojęs juodosios rasės
tarnas. Prisistatėjas kas esu ir ko
atejau. Paprašė įeiti ir atsisėsti.
Po keleto minučių matau prieš
mane ateinantį apsirėngusį šil-
kinį pusšvarčių, kokį tai poną.
Pasikalbėjus su juo paprašiau,
kad jis mane nuvestų prie ligo-
nio. Mano nusteimui jis man
sako:

— Aš pats esu ligonis.
Maloniai buvau nusteimtas
matydamas vaikščiojantį ligonį.
Pagalvojau, gal šiandien turėsiu
laimės, nes ligonis neatrodė, kad
būtų sunkus. Toliau jis man sa-
ko:

— Tamstai nieko nereikės man
daryti, tik retkarčiais pamatuo-
ti kraujo spaudimą.
Pakvietė vakarienei. Tarnas
patarnavo, kaip iškiliai viešniai.
Po to savininkas aprodė kelio-
kos kambarių vilą ir nusivedė
į specialią jo namuose įrengtą
trisdešimt vietų kino salę. To-
liau sako:

— Dabar žiūrėsim filmą, šian-
dien atsiuntė naujus, nematytus
filmus.

Kraujo spaudimą teko pama-

tuoti per tą laiką tik vieną kar-
tą. Pabaigus žiūrėti vieną poros
valandų filmą, pradėjo įrodyti
mūną. Mane jau buvo pradėjęs
imti miegas ir nuobodulys. Ret-
karčiais pastebėjau, kad mano
ligonis vis ko tai po baro stalų
pasilenkęs ieško. Po kiek laiko
pastebėjau, kad jo balsas keičia-
si. Pasirodo, jo būta alkoholio.
Staiga jis man dingo. Suieško-
jau ir pakėliau šoferį. Abu pra-
dėjome po visą namą ieškoti,
net peržiūrėjome ir palovius, ta-
čiau niekur jo nesuradome. Stai-
ga man šoferis sako:

— Nueisime, ponai, į garažą,
jis dažnai mėgsta ten pasislėpti
ir atsigulti niekeno netrukdo-
mas. Taip ir buvo. Nuėjau į ga-
ražą, matau mano ligonį mie-
gant apsikabinus automobilio pa-
dangą. Prikelti jau nebeapsimo-
kėjo, nes aušo rytas. Saulės pa-
kilimą jis sulaukė garaže. Iš vi-
so pas jį dirbau tik vieną savai-
tę.

Dirbant dvidešimt du metus
medicinos srityje, cheminių vais-
tų gydymu labai nusivyliau, nes
tie vaistai ligonių nepagydyda-
vo. Tie patys ligoniai pas mus
gydėsi keliodiką metų ir taip vie-
nas po kito neišgyję mirdavo. Tą
patį patyriau ir pati ant savęs.
Nuo sunkaus darbo pradėjau sti-
priai negalsuoti. Vaistai ir gydy-
mas man nekainavo, tačiau vis
ėjo blogyn ir brogyn, kol prie-
ėjo visai iki kritiškos padėties.
Svėriau tik 46 kg, ir ligų turė-
jau apie 10.

Nusivylusi pradėjau studijuoti
ir įdomiausias natūralios mity-
bos gydymą. Supratau, kad su-
sergamie tik nuo netinkamo maisto
to naudojo. Pirkau daugelio
kraštų įvairiomis kalbomis įžy-
nių gydytojų natūristų, vegeta-
rų knygas. Susabzdžiau visiška-
i vaistų naudojimą. Atsivadau
vien tik vegetarišką mitybą
ir, žinovų išstudijuoti, gyduole-
mis, vaistažolėmis. Tik po kele-
tos metų pradėjau atsigauti ir
sustiprėti. Šios mitybos dėka,
dar ir šiandien esu gyva ir gy-
venu. Priėjau išvados ir galiu
visiems patarti, jei norime išsi-
laikyti sveiki, turime atsisakyti
"lavoninio" maisto ir maitin-
tis vegetariškai, o proteinų pa-
pildymui, vartoti augalinį mig-
dolų bei riešutų pieną, kuris at-
tvoja mėsa, nes turi natūralų au-
galinį riebalą.

Per dvidešimt dvejus darbo
metus mačiau tik ašaras, skaus-
mus, ligas ir mirtį: išvargusi ir
filmas.

(Nukelta į 5 psl.)

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● LITERATŪRA, Lietuvių literatūros, meno ir mokslo
1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstanti, Vinco
Krevės, Igno Šlapelio, Vinco Macidino, P. Joniko, V. Stankos,
J. Rukščio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V.
Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir
M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rukščio ir A. Varno
kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● DAINŲ ŠVENTĖS LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tau-
tinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų
šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojan-
tiems, gerintis autorės puikiumi stiliumi ir surinktais duomenimis
bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkto aprašy-
tas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausas
gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslis to laikotarpio buities lite-
ratūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga
parduodama tik už \$2.

● LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko
įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir
Labguvos apskrčių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam
lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama
vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai ir vokiečių kalba. Labai
naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsių žemėlapis. Kaina \$6.

● KĄ LAUMĖS LEME, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsi-
minimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pir-
maisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius,
bet kainuoja tik \$3.

● JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesupras-
tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne
Jurgio Jašinsko knygoje apie Juliaus Janonio gyvenimą ir poe-
ziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teise.
Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

● SATYRINĖS NOVELĖS, M. Zoschenko kūryba, J. Valaičio
vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 satyrinių novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago,
IL 60608. Užsakant paštu, pridėti dolerių parašymo bilaidoma.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENĖ

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• KOSMETINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-
DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

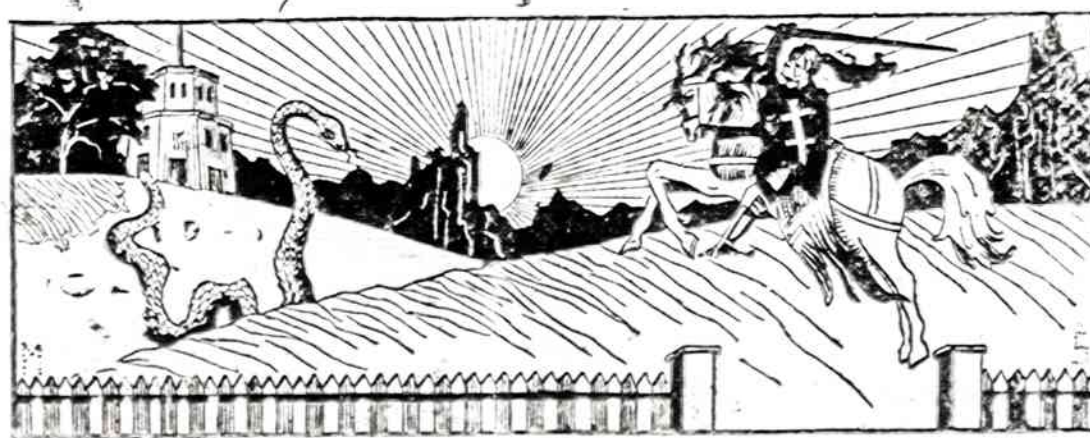
Atdara šikiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šešmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinėinkas

Tel. 476-2206



Inž. LIŪDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IŠ PRAEITIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurio sudėjo viską, kas bet kada ir
bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius
ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K.
Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė
lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus
ir padarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, ryto 8 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.



4 — Naujienos, Chicago, Ill. — Thursday, July 23, 1981

SVENTO RASTO TYRINETOJAI duoda veltui kietais viršeliais įrėstą knygą apie šventąjį Rastą. Pirmą atėjusieji Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardų rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškoji mana", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatinti", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmi atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

SVENTO RASTO TYRINETOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius
1928 E. Manhattan Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 8-9 darbo dienomis ir
kas antrą ketvirtadienį 8-9 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLIES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos tel.: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS
Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prilamin Master Charge
ir VISA kortelės.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS
RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio
iki penktadienio 4:00-4:30
val. popiet. Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vedėja — Aldona Daukus
Telef.: HEmlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"
KAZĖ BRAZDIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio
8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

PATS SKAITYK IR DAP K
TUS PAKAITIK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

**ROBAS PUOSNUS, BET
DARBAS SUNKUS**
Atkelta iš 3 ps.

su gerokai pašlijusia sveikata iš
ligoninės darbo pasitraukiau.
Patekusi į normalų išorinį gyvenimą,
pirmoje eilėje panorau užmiršti
"Baltuosius rūmus" bei balto aprėdalo gyvenimą. Nebematyti
kasdien kėnciančių veidų, nebegirdėti
artimųjų verkimo ir amžinybės išeinančių
pažįstamų. Sesers darbas labai sunkus,
surištas su didele atsakomybe, gallesčiu ir humanišku-
mu, nes yra reikalaujama padėti artimui jo
sunkiausioje gyvenimo valandoje.

Ligoninės personalo gyvenimas yra atskirtas nuo išorinio gyvenimo.
Duryš dieną ir naktį atsiveria ir užsiveria. Vieniems
ėjus, atnešama nauja gyvybė ir jų tėvams
džiaugsmas, kitus, išeinančius į amžinybę,
palydiama su užuojauta.
Po tiek metų darbo, pagaliau pirmąsias
Kūčias ir šventes galėjau ramiai atšvęsti
namuose, be vaistų kvapo, baltų rūbų, bei
dejuojančių garsų. Taip man ir vėl
prašvito laisvos dienos rytmetis, atnešdamas
džiaugsmą ir viltį ateities gyvenimui.
(Iš Mūsų Sparnų)

**CHRYSLER KORPORACIJA
PRANEŠE PELNĄ**

WASHINGTON (AP).—Chrysler korporacija, vis turėjusi nuostolius nuo 1978 m., turėjo 12 mil. dolerių pelno pastarajame metų ketvirtyje. Saugojant korporaciją nuo bankroto, buvo gauta \$1.2 milijono paskola iš federalinės valdžios. Per paskutinius tris mėnesius Chrysler korporacija pardavė automobilių už 11.6 bil. dolerių.

— Lenkijos keleivinės lėktuvų linijos LOT darbuotojai atšaukė numatytą penktadieniui streiką.



Augustaičių palikuonys rėtėja

Prisimenu, mirė Vienoje miškininkys es mokslus baigęs p. Augustaitis, jo brolis inžinierius Jonas, poetė, rašytoja J. Vaičiūnė, jos sesutė B. Natkevičienė, J. Jasaitis ir J. Vaičiūnas anuodu netikėtai mirė.

J. Vaičiūnas po širdies atakos mirė liepos 17 d., 3 val. popiet, sulaukęs 60 metų amžiaus. Amerikoje išgyveno 32 metus. Gimė Lietuvoje, Vilkaviškio apskr., Mažučiu kaime. Buvo s ambus, kultūrinis ūkis.

Pasilikio liūdesy žmona Laima Zygaite, pusseserė St. Medelienė, A. Kizienė, G. Kirby, A. Augustaitis, jų šeimos ir kiti giminės — B. Jasaitienė, EL. Jasaitienė, V. Zigas, G. Sakavičienė, D. Baltutienė, jų šeimos ir kiti giminės Lietuvoje, Vokietijoje ir Amerikoje.

J. Vaičiūnas priklausė R. Liet. B. nei, Romuvos korporacijai, Šaulių S-gai, BALFui. Kūnas buvo pašarvotas D. Petkaus koplyčioje Marquette Parke. Liepos 19 d. vakare maldas sukalbėjo kan. V. Zakarauskas ir sugiedojom "Marija, Marija". Atsisveikinimas įvyko liepos 20 d. 7 val. vak.

Vytauto Didžiojo Šaulių S-ga prie karsto išstatė valstybinę ir šaulių s-gos vėliavas. Karstas papuoštas tautine vėliava, o ant karsto uždėta Romuvos korporacijos kepuraitė. (Būdamas Lietuvos universitete, priklausė Romuvos korporacijai.)

Prasidėjo atsisveikinimas su vėliavomis. Vadovavo Vytauto Didžiojo Šaulių S-gos vicepirm. ir valdybos sekretorius J. Mackonis. Pirmasis atsisveikino Romuvos korporacijos vardu St. Vanaginas. Irie karsto buvo korporacijos vėliava su dviejų asmenų palyda. Po atsisveikinimo

mo vėliava nunešta. Perskaityta iš Melburno Romuvos korporacijos atsisveikinimo telegrama, kurią pasirašė A. Milvydas.

J. Mackonis atsisveikino Vytauto Didžiojo kp. Šaulių S-gos vardu.

R. Liet. B-nės Centro valdybos vardu atsisveikino v-bos narys I. Serapinas. Labai gražiai ir įtikinančiai pabrėžė J. Vaičiūno principingumą, kovą už tautos idealus, jos kultūrą ir už Tėvynės laisvę, kurios jis taip ilgėjosi.

Liet. B-nės pasauliečių vardu atsisveikino Sv. Kazimiero draugijos pirm. A. Regis; Spaudos klubo vardu — A. Pleškys; R. Liet. B-nės Marquette Parko apyl. v-bos ir narių vardu — pirm. I. Petrauskas; BALFo 5-ojo skyriaus vardu — pirm. J. Mackevičius. Jis tarė: "Mielas broli Jonai!

Tu neužbaigęs šios žemės planų, pačiame stiprume iškeliavai amžinam poilsiui. Tokia Dievo valia.

Kaip jau girdėjome, vis spėjai įminti gilius, neįsiskildomus pėdsakus visuomeniame ir artimo meilės gyvenime.

Tu su savo žmona Laimute nepamiršai ir į vargą patekusius savo brolius ir seses, ir per eilę metų nesigalėjote jiems savo duosnios aukos. Savo duosnią auką atidavėte su meile ir šypsena, ir Tu savo plunksna dar ragindavai lietuvišką visuomenę prisidėti su auka prie savo brolių ir sesių vargo sumažinimo ir palaikymo jų rezistencijos.

Tad, mielas broli Jonai, tebūna šioji sveltinčioji šalė lengva ir išsėkis amžinoje ramybėje. Velionio mylimai žmonelei Laimutei, giminėms, draugams ir pažįstamiems, savo šeimos ir BALFo 5-ojo skyriaus valdybos ir darbuotojų vardu reiškiu gilią užuojautą.

Naujiųjų vardu atsisveikino eiti iš Libano, o jeigu re, tai tu būnas, kaip teisininkas, rašytojas, žurnalistas, bendradarbiavo

ne tik patriotinėse organizacijose, bet ir spaudoje. M. Gudelis pabrėžė jo principingumą, tiesos ir laisvės idealų gynimą.

Laisvosios Lietuvos vardu atsisveikino K. Tautkus.

Šeimos vardu, žmonos brolio sūnus Gr. Zygas labai gražiai ir taisyklingai lietuvių kalba priminė dės (Jono Vaičiūno) pasilangas įdiegti jaunimui lietuvių kalbą, jos kultūrą. Esą, mes nuosirdžiai dėkingi. Po to deklamacavo eilėraštį.

Tuo baigtas atsisveikinimas ir pareikšta šeimos nariams užuojauta. Kan. V. Zakarauskas sukalbėjo maldas ir sugiedojome "Marija, Marija".

Liepos 20 d. koplyčioje maldas sukalbėjo kan. V. Zakarauskas. Po to ilgiausia virtinė mąšinų palydėjo į Sv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią Marquette Parke. Gedulingas Mišias atnaušo kan. V. Zakarauskas ir pasakė gražų pamokslą.

Vargonais grojo muzikas A. Kalvaitis, kanklėmis skambino p. Pakštas. Nemažaiėjo prie šv. Sakramentų.

Po gedulingų pamaldų palydėjome į Sv. Kazimiero kapines. Maldas sukalbėjo kan. V. Zakarauskas ir sugiedojome "Marija, Marija".

Zurnalistų S-gos vardu atsisveikino Z. Juškevičienė. Sugiedojome Tautos himną.

Vytauto Didžiojo Šaulių rinktinės vadas Vl. Išganaitis nuo karsto nuimta tautinę vėliavą perdavė žmonai Laimai.

Šeima, palaikydama tautines tradicijas, visiems pakvietė į Gold Coast restoraną. Vaisių metu M. Repšienė kvietė aukoti ir įrašyti Joną Vaičiūną į Tautos Fondą. Jau turėjo surinkusi per 200 dolerių.

2 val., padėkoję, skirstėmės į namus.

Šauliams vadovavo Vytauto Didžiojo rinktinės vadas Vl. Išganaitis ir moterų vadovė M. Dapkienė. Koplyčioje šauliai nešė garbės sargybą pakaitomis. Buvo išstatytos valstybinė ir Šaulių S-gos vėliavos. Karstą nešė uniformuoti šauliai. Iš viso dalyvavo 30 šaulių.

I amžino poilsio vietą palydėjo kokios 50 mašinų ir apie 150 asmenų.

Jonai, tu ilgėjaisi Lietuvos lygumų, vyturėlio čiurlenimo, lakštingalų suokimo, Tėvynės laisvės. Gerasis Dievulis pasuko gyvenimą kita linkme. Tebūna Tau lengva ši sveltinčioji žemė! K. Paulius

— Beginas pasakė Ilabibui, kad palestiniečiai turėtų visai išreduktoriuoti M. Gudelis. J. Vaičiūnas, kaip teisininkas, rašytojas, žurnalistas, bendradarbiavo

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAI DOTUVIŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriat

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKO AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKO KOPLYCIOS

AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANSO

PATARNAVIMAS

TURIME

KOPLYCIAS

VISOSE MIESTO

DALYSE.

P. J. RIDIKAS

3254 So. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1133 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1218

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-8401

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikštės automobiliams pastatyti

**Nuo
1914 metų**

Midland Savings - atnauja
nauja taupymo ir namų
paskolų reikalus visos mūsų
apylinkės. Dėkojame Jums už
mums parodytą pasitikėjimą. Mes
norėtume būti Jums naudingi ir
atsilaisvinti.

Saskaitas apdraustas iki \$40,000
2657 W. 69 STREET
Chicago, IL 60621
Tel. 925-7400
8929 SO. MARLEN AVE.
Bridgeview, IL 60435
Tel. 598-9400

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILL. 60632
PHONE 254-4470

5 1/2%

7 1/2%

Passbook Savings.



4 YEARS SAVINGS

Minimum \$100 certificate

The New-Way Apple Pie



Here's real, homemade apple pie made a new way that's light, refreshing and chills in the refrigerator in about 2 hours. Thanks to a handy container of thawed Birds Eye Cool Whip non-dairy whipped topping, the pie filling is a fluffy mixture of spices, chopped apple and pecans, and tart complement of lemon flavor gelatin. To make life easier, use a packaged crumb crust and eliminate all baking for this luscious pie.

Amber Apple Pie

- | | |
|--|--|
| 1 package (3 oz.) lemon flavor gelatin | 1-1/2 cups coarsely chopped peeled apples (about 2 medium) |
| 2 tablespoons sugar | 1/2 cup chopped pecans |
| 2/3 cup boiling water | 1 baked 9-inch graham cracker crumb crust, cooled |
| 1/4 teaspoon cinnamon | |
| 1/8 teaspoon nutmeg | |
| 2 cups ice cubes | |
| 1 container (8 oz.) frozen whipped topping, thawed | |

Dissolve gelatin and sugar completely in boiling water, stirring 3 minutes. Add spices and ice cubes and stir constantly until gelatin is thickened, about 2 to 3 minutes. Remove any unmelting ice. Using wire whip, blend in whipped topping; then whip until smooth. Fold in apples and nuts. Chill, if necessary, until mixture will mound. Spoon into pie crust. Chill 2 hours. Garnish with additional apple slices, if desired.

Note: Dip apple slices in lemon juice to prevent darkening.

PRISIMENANT BIRŽUS

Mano akimis, Biržai pats gražiausias Lietuvos kampelis. Turėčiau daug ką kiti Lietuvos miestai neturi. Imkime ne vien tik estetinę miesto pusę, bet taip pat ir palengviną ekonomikai, nes turi Apšvietos upę ir Biržų ežerą, kur galima vasara bei žiemą žuvalti. As esu pati stovėjusi ir įbedusi akis į vandenį, laukdama, ar ant mėsokės net užsikabins kokis žuvelė.

Vasaros metu tiek dideli, tiek ir maži galėjome nuo karščių atsigaivinti ežero bangose, plaunioti laiveliais, po išbujusį vandens lėlijų kilimą grožėtis jų dideliais plokščiais lapais ir pražydusiais baltais, dideliais žiedais. Kartais vanduo būdavo toks tyras, kad matėsi plaukiojančios žuvelės ir siūbuojančios vandens žolės.

Saulėi kylant, reginys sužėdavo nesuskaitomomis spalvomis. Ant lapų dar nenudžiūvę rūsios lašeliai skleidė tyrą aromatinį kvapą. Tik reikalingas praskrisdavo čiulbėdamas koks alkanas paukštis ar pats plaukiodamas laivelio irklais talakš... talakš... sukleidavai garsą.

Ežero pakrantėje galėjai matyti moteris skalbiančias bei vėlėjančias baltinius, kurios įbrėdusios iki kelių, pasimėčiusios sielą, nusisypsodavo kiekvienam praeinančiam ar proplaukiančiam laivelui.

Žiemos metas suteikdavo kitus malonumus: pasivažinėjimas rogutėmis po Biržų ežerą, arčiau žiemos patalynės. Jei ežeras užšaldavo be sniego snagių, reždavai per ežerą su patalynėmis skersai išilgai, paraudusiais skruostais ir paraudavusiais simais. Kartais iš tolo išgirdavai pravažiuojančio ūkininko vežimo skambalo garsą ir, jei būdavo pavargęs, pasiprašydavai, kad leistų įsikabinti prie užpakalinio rogių galo.

Biržiečių taikingumas, nuoširdumas ir nuolaidumas yra pastebimi visur, o vaishingumas buvo įprastas ir auklėjamas pas vaikus nuo mažens. Kas nepažįsta biržiečių alučio stiprybės, ne vieną nuvertusį nuo kojų!

Prisimenu, kaip vieną kartą su drauge nutarėme aplankyti bendrą klase, kuri gyveno antroje ežero pusėje. Jos pavardės nebeprisimenu, tik žinau, kad ji buvo šlaba. Jai gerai išaiškinus jos gyvenamąją vietą, trobelę suradome lengvai. Jėsus į vidų pastebėjome didelį kuklumą, tik iš lentų sukaltus būtiniausius baldus. Bendraklasė augo nepasiturinčioje darbininko šeimoje. Jos tėvai augino tik paršuką ir keletą vištų. Gyveno ant mažo žemės sklypo. Sutartą dieną jau mūsų laukė. Po ilgos kelionės mus išalkusias pavaišino silke ir raugintu pienu su šiltomis bulvėmis. Man atrodė, anuo met, kad aš niekuomet nebuvau valgiusi tokio skanaus rauginto pieno, silkes ir miltinių bulvių. Ne silkė ir raugintas pienas buvo taip svarbu, kaip pagalvojau šiandien, bet jos nuosirdus vai-

šingumas, kurio negalėjau per tiek metų užmiršti.

Kiek Biržai davė Lietuvai išsilavinimo: poetų, muzikų, kompozitorių, skulptorių, rašytojų, mokslininkų, politikų bei dramaturgų! Jų visų vardai bus įrašyti į Biržų istoriją, kurie išskleidė biržiečių aukštumą ar atnešė didelę naudą Lietuvos laukdama.

Pirmieji knygnešiai, taip pat buvo biržiečiai, kurie nesibijo-dami Sibiro išstėmimų, nešė slaptai knygas per Prūsų sieną. Šviesdami mūsų laudį ir ragindami gabauti il miego mūsų tau-tą.

Po antrojo pasaulinio karo, didelė dalis biržiečių išsiklaidė po įvairius pasaulio kraštus. Nuo to praejo jau kelias dešimt metų ir mūsų galvos pasipuošė sidi-biniais stulais, o veidą išvagojo senatvės požymiai. Mes susitike vienas kito nebeatpažįstame, tik išgirdus jų pavardes, prisimena-m, kad tokie buvo, nes jų vaiz-das mums pasiliko toks, kokį mes jį matėme paskutinį kartą.

Kaip malonu buvo susitikti biržiečių klase drauga, nematy-tą virš 40 metų, rodos, sutikai lyg savo broli.

Prisimenu prieš kelis metus Venezueloje, mums buvo pranešta, kad į Venezuelą atvažiuo-jia Pasaulio Lietuvių Bendruo-menės švietimo reikalams atsto-vas Jonas Kavaliūnas, sustiprin-ti lietuvybės ir lituanistinių mo-kyklėlių atgaivinimo reikalu.

Mes su vyru buvome paprašyti nuvažiuoti į aerouostą ir susitik-ti iškilų svečių, kuris su mano vyru buvo vienoje gimnazijos klaseje. Atvažiuojant į aerouostą laukėme atskrendant lėktuvo ir su vyru tarp savęs šnekejojome:

— Kažin, ar jis mus ir mes jį atpažinsime po tiek nesimatymo metų?

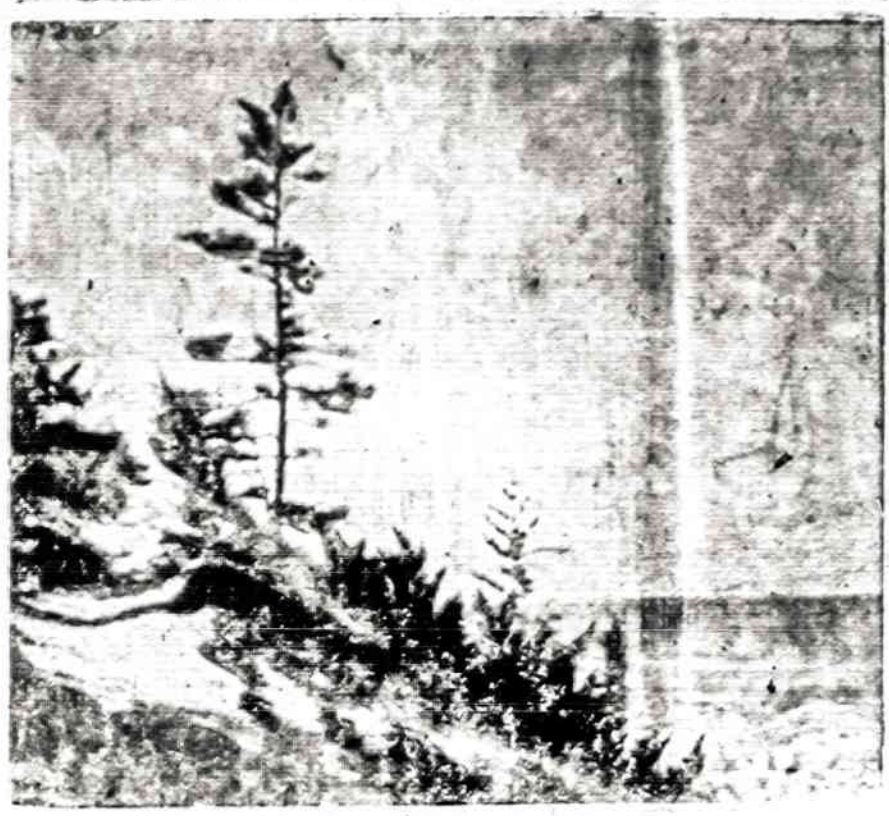
Durims prasiverus, tarp kitų išeinančių keleivių, pastebėjome išeinantį su lagaminu ir portfe-liu rankose akinuotą, elegantišką vyrą. Visai nesuabejojome, kad tai buvo jis ir tiesiog prie jo priėjome.

— Kas galėjo pasakyti, kad aš čia judu susiksiu, — turė Kavaliūnas.

ENERGY WISE



Organize carpools to save gasoline. Don't be a Bom Loser!



Koks neįspasakytas buvo džiaugsmas, kalbai nebuvo galo. Iki Caraco apie 30 kilometrų kelio. Kulbėjome per visą tą laiką. Sužinojome, kad nekurie mūsų draugai jau yra mirę, kiti dar gyvi Sibiro gulaguose, o treči išbarstyti po visą pasaulį. Kaip vienai, taip kitai pusei šis susitikimas pasiliks ilgam.

Labai džiaugiuosi, kad man pasisekė susirasti išeinantį biržiečių žurnalą "Mūsų Sparnai". Laukiu su įdomumu kiekvieno jo numerio. Kiek jame suradau iš anų laikų malonių aprašymų. Pagailestaujame, kad mes čia Venezueloje su vyru esame tik du biržiečiai.

Malonu, kad biržiečiai užpildo šį idomų žurnalą, kurio turinys liečia mus ir liudija apie mūsų tėvų garbingą praeities gyvenimą. Biržietis veržlus, teisingas ir sąžiningas. Jo atvirumas ir nuoširdumas niekam nesukelia abejonių.

Labai nusiminėme sužinoję, kad vienas iš stiprių ažuolų iš mūsų tarpo iškrito, "Mūsų Sparnai" redaktorius Jokūbas Kregždė, bet jo vietą užims kiti ažuolai, kurie puos "Mūsų Sparnų" testinumą. Jo sukurtas kūrinys lankys mus dar ilgokai.

Aš myliu biržiečius, myliu mano miestą Biržus, myliu jo kapiliu rankose akinuotą, elegantišką vyrą. Visai nesuabejojome, kad tai buvo jis ir tiesiog prie jo priėjome.

— Kas galėjo pasakyti, kad aš čia judu susiksiu, — turė Kavaliūnas.

— Kambodijos vakarinės provincijoje vyksta smarkios kovos tarp vietnamiečių ir buvusio režimo partizanų.

TRUMPAI

— Kun. V. Mikolaitis, Sv. Kryžiaus parapijos klebonas, nuo rugpjūčio 1 d. iškeliamas į Marquette Parko Lietuvių parapiją vikaru. Atsisveikinimas bus š.štadienį, liepos 25 d., 6 val. vak. parapijos salėje. Sv. Kryžiaus parapiją administruos kun. Joseph Plepansky, kartu eidamas Marijos Nekalios Širdies parapijos klebono pareigas. Jo motina yra lietuvė.

— Vytautas Beleckas, ilgametis biznierių iš Sunny Hills, Fla., atvyko į Santa Monica, Cal., aplankyti sunkiai sergantį tėvą, Sibiro tremtinį, Joną Belecką.

— PLJS Ryšių centras, 5620 So. Claremont Ave., registruoja į Lituanistikos seminarą, įvyks-tantį rugpjūčio 9-23 dienomis Ohio valstijoje.

— Kristina Kampe, Vilija Bublūtė ir Julija Gelažytė, Cleve-lande, Ohio, sėkmingai baigė Onos Mikulskienės kankliavimo studiją.

— ALRK Moterų sąjungos sei-mas įvyks rugpjūčio 6-8 dienoms Charterhouse Inn, Euclid, Ohio.

— Valentinos ir Stepono Min-ku radijo programos tradicinis piknikas įvyks rugpjūčio 9 dieną Romuvos Parke, Brockton, Mass.

— Lietuvių Skautų Sąjungos vadovų saskrydis įvyks rugsėjo 26 ir 27 d. Dainavoje. Saksry-

džio komendantu pakviestas C. Anužis.

— BALFO apskritys ir skyrių valdybos rengia gegužinę, kuri įvyks šių metų liepos 26 d. (sek-madienį) 12 val., Jaunimo cen-tro patalpose ir aikštelėje. Gegu-žinėje bus prityrusių šeiminių-kių prigaminata skanių valgių, baras turės įvairių gerimų, lai-mės šulins su vertingomis do-vanomis, kavinė ir šokiams gros Ažuolo Stelmoko orkestras. Ge-gužinė rengiama tam, kad susi-tiktų draugai, pažįstami, pa-bendrautų, pasivažintų ir links-mai praleistų popietę. Patalpos vėsinašamos. Visuomenė kviečiama gausiai dalyvauti.

"LIUCIJA"

Mko šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsa-kymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas autorius: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

MRS. DELMAR

PSYCHIC READER & ADVISER. Advises on all problems — love, marriage, business, etc. 3342 So. Halsted Chicago, Illinois 247-9226 \$2.00 SPECIAL WITH THIS AD.

MISCELLANEOUS

Ivairūs Dalykai

BUDGET SEWER AND PLUMBING

ANY RODDING AND DRAINING — \$30.

If not open — no charge.

CALL 656-8387

STOP. SEWER TROUBLE?

LOW COST SEWER SERVICE We're Your Neighbors Belmont & California 24 Hr. Service 278-9012 A Always-Ready Sewer Co.

T & F SEWERAGE & PLUMBING

Rod any drain line for \$25. If not open, no charge. We install flood controls, pumps and valves. We install complete bathrooms and basements. 523-1962

SPECIAL

CLEAN CATCH BASINS, R.O.D. SINK LINES OR MAIN LINES. \$38.50 Lic. & Bonded. Sr. Citizen discount. 24 hr. Service. B & J SEWER SERVICE 599-9078

VIVEROS SERV. CO.

AIR CONDITIONING & REFRIGERATION Service All Makes • Repair • Installation • Maintenance 10% Discount for Senior Citizens 9021 S. Muskegon 731-7395

CITY & SUBURBS

EMERGENCY SERVICE COMMERCIAL - RESIDENTIAL PLUMBING - HEATING SALES & SERVICE ELECTRIC SEWER RODDING LICENSED & BONDED L&M PLUMBING & HEATING CO. 4325 W. Flournoy 722-0466

AA Gas Equipment

Heating Serv. Air Conditioning - Refrigeration Sheet Metal - Boilers Installation and Repairs 24 Hour Emergency Service Licensed - Bonded - Insured 721-9555 625 E. 103 St.

COMPLETE LAWN

MAINTENANCE SERVICE NO JOB TOO SMALL, NOR TOO BIG. Call 331-9874 After 6 — 233-6211

REAL ESTATE

Manai, Zemė — Pardavimai REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS. DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

2 NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS • NOTARIATAS • VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

73-čios ir Richmond 6 kamb. (3 mie-gami), mūrinis, garažas, šildymas ga-zu. Didelis ir gražus kiemas. \$48,000.

72-ros ir Washtenaw 5 kamb. (2 mie-gami), mūrinis. 2 mašinų garažas. \$51,500.

62-ros ir Artesian 4 butų mūrinis. \$10,000 pajamų. Kaina \$75,000.

55-tos ir Kedzie 5 butų mūrinis su garažu. Pajamų \$16,000. Savininkas duoda paskolą iš 12%.

Marquette Parko apyl. Iukusinis 12 butų, pajamos virš \$35,000. Savininkas paskola rmtam pirkėjui.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 West 63rd Street

Tel. 436-7878

Pirkite senoviškai

2 butų mūrinis namas, naujas stogas ir porčiai. Modernūs ra-diatoriai, gazo šildymas. Mar-quette Parke. Sena kaina \$52,000

4 butų mūrinis, apie \$9,000 nuomos. Atskiri gazo šildymai. 2 sklypai. 2 garažai.

Brighton Parke. \$57,700.

Statybai gražus sklypas Marquette Parke.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St. (Lithuanian Plaza Ct.) 737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono nu-merį automatiniam aparate.

BUSS. OPP. — OUT OF TOWN

Biznio Progos — Už Miesto Ribų

BAR, ROOMS, APTS., BOAT

HOUSE, right on Pistakee Lk.

\$200,000, best offer. Must sell.

Please Call 546-6198

or 587-7762 eves.

CANADIAN PROPERTIES

LAKE OF THE WOODS

SIoux NARROWS, ONT., CANADA

GROC. STORE + HOUSE. \$125,000.

Also

COMMERCIAL COIN LAUNDROMAT

inc. 3 Bdrm. Apt. for \$175,000.

Terms Negotiable on All Properties.

Ph. (312) 236-2202

or Call 274-6131 after 6 P.M.

IT'S GOD'S COUNTRY

GREAT FISHING & HUNTING

GAS STATION & GARAGE

FOR SALE, BURBANK, IL

25,000 or Best Offer.

Serious Buyers Only.

Call 424-2290

AMWAY DISTRIBUTOR

Full or Part Time — Couples

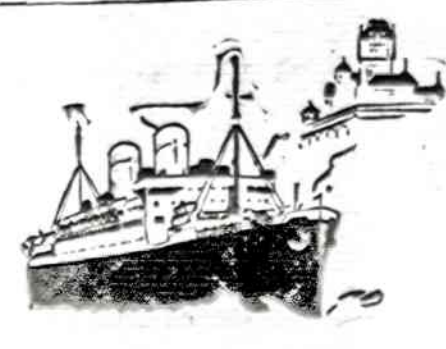
& Individuals — For Business

of Your Own.

Local Amway Distributor Trains

You for Splendid Opply.

Call 389-9877



ELEKTROS ĮRENGIMAI

PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidimais.

Dirbu ir užmiešiuose, greit,

garantuoti ir sąžiningai.

KLAUDIJUS PUMPUTIS

4514 S. Talman Ave.

Tel. 927-3559

DEMESIO

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI

Tiktai \$120 pusmečiui automobilio

Liability apdraudimas pensin-

kams. Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. Ashland Ave.

Tel. 523-8775

GENERAL REMODELING

Alumin. langai, durys, medžio

apmušimai. • Stalčius darbai, ce-

mento laiptai, porčiai, stogai

ir visa kita.

FETINGIS CONSTRUCTION

7152 So. Kedzie Avenue

Tel. 776-8505

Dengiamie ir taisome visų rū-

šių stogus. Už darbą garan-

tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue

Chicago, IL 60629

434-9655 or 737-1717

A. TVERAS

Laukrodžiai ir brangenybės

Pardavimas ir Taisymas

2646 West 69th Street

Tel. RPublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue,

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMIUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7458

Telp pat daromi vertimai, giminių

išskaičiavimai, piliečių pilietybės pra-

šymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

P. Zapolski, Agent

3208 1/2 W. 95th St.

Everg. Park, Ill.

60642, - 424-8654

State Farm Fire and Casualty Company

ADVOKATU DRAUGIA

V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS

2458 W. 69th St.

Darbo val.: nuo 9 rytų iki 7 vak.

Šeštadieniais nuo 9 iki 12-tos

arba pagal susitarimą.

Telefonuoti 778-8000

Advokatas

GINTARAS P. CEPENAS

Darbo valandos: nuo 9 val. ryt.

iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo

9 val. rytų iki 12 val. d.

ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 arba 776-5163

2649 West 63rd Street

Chicago, Ill. 60629

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5 1/2 %

PAID AND COMPOUNDED QUARTERLY

OUR SAV